

Agreement about scientific cooperation

between

UNIVERSITY OF RZESZÓW

Rzeszów
Republic of Poland

represented by its Rector - **Prof. SYLWESTER CZOPEK**

and

DNIPRO UNIVERSITY OF TECHNOLOGY

Dnipro
Ukraine

represented by its Rector – **PROF. OLEKSANDR AZIUKOVSKYI**

The University of Rzeszów and the Dnipro University of Technology decide to execute a Bilateral Agreement, the aim of which is to conduct mutual scientific research, exchange of academic staff, students and educational programmes. Moreover, exchange of experience in terms of education of students and young staff.

§ 1

Detailed forms of cooperation between both Universities shall be defined on the ground of Protocols concerning different Faculties/units constituting an Enclosure to this Agreement. Protocols prepared for a given Faculty/unit should contain specific data concerning forms of realisation of assignments, alternatively participant names and exchange dates.

§ 2

The Parties of this Agreement shall cooperate in the following fields:

- exchange of lecturers to conduct lectures and consultations,
- exchange of scientific and didactic researchers to conduct scientific research and to participate in scientific conferences, etc.,
- exchange of manuals, educational scripts and other publications,
- exchange of experience in organising didactic process and academic curriculum of similar fields,
- exchange of students (students' placement, scientific conferences),
- execution of mutual research projects.

In order to realise all assignments specified in the Enclosure the Parties commit themselves to make available to one another, free of charge scientific and research apparatus.

§ 3

For maximal effectiveness of this cooperation both Parties of the Agreement shall develop traditional forms i.e.: organisation of seminars, scientific conferences, exhibitions with invitations for interested organisations and companies. The Parties shall cooperate with economic entities, government administration and local authorities in their countries in order to realise works under the Agreement.

§ 4

Travel, accommodation, living and insurance costs will be covered by the sending Party.

Each Party will provide assistance in looking for university accommodation to visiting teachers and students.

Each institution shall endeavour to obtain the complementary financial help or subsidies.

In case of the mutual projects financial rules will be defined by the project.

§ 5

The Parties oblige themselves to comply with conditions relating to spreading of received research results according to a given Agreement: scientific-technical results, information, records, experience, knowledge, etc., which have been agreed to be confidential. Publications and other forms of spreading results of scientific research can be spread after a mutual written agreement of both Parties.

§ 6

Research results and documentation can be encompassed by possible patents and know how (according to requirements valid in a given country) and transferred between the Parties on the basis of separate settlements.

§ 7

1. The Agreement was executed for the unlimited period of time, effective from the date of being signed by both Rectors.
2. Each Party has the right to withdraw from the Agreement with the necessity of a three-month written notice.
3. The Agreement can be modified by appropriate annexes upon mutual agreement of both Parties.

§ 8

This Agreement was executed in 2 counterparts in English (one for each Party) and has the same legal effect for each Party.

UNIVERSITY OF RZESZÓW
www.ur.edu.pl

DNIPRO UNIVERSITY OF TECHNOLOGY
www.nmu.org.ua

Rektor
Uniwersytetu Rzeszowskiego

prof. dr hab. Sylwester Czopek

Prof. Sylwester Czopek
Rector

Rendón; 04.05.2022
Place, date

Prof. Oleksandr Aziukovskyi
Rector

I.K. 02078743
Place, date

12.05.2022